

RU Паспорт

- Наименование продукции, тип (серия), модель:**
Проводные и беспроводные дверные звонки.
- Область применения:** в быту.
- Основные технические характеристики и параметры:**
Проводные/беспроводные; Упит=230 В AC или LR6 (AA) 1,5 В; 1–36 мелодий; IP30.
- Правила и условия монтажа:**
В соответствии с технической документацией изготовителя, хранить в упаковке, перевозить в закрытом транспорте, не требует специальной утилизации.
- Правила и условия безопасной эксплуатации (использования):**
Не разбирать, не бросать, не погружать в воду.
- Информация о мерах, которые следует принять при обнаружении неисправности продукции:**
Обращаться по месту приобретения.

- Месяц/год изготовления продукции, срок службы, гарантийный срок:**
Дата изготовления «___» _____ 20___ г.
Срок службы не менее 10 лет.
Гарантийный срок 5 лет.

- Наименование и местонахождение изготовителя (уполномоченного представителя), импортера, информация для связи с ними:**
Произведено по заказу и под контролем TDM ELECTRIC на заводе: Гасия Электрикал Аппланс Кампани, Лтд.
Адрес: Китай, пров. Чжэцзян, г. Вэньчжоу, пос. Байбайсян, промзона Байтаван.
Телефон: +86(577)6298-8821.
Импортеры:
1. ООО «Газ Венчур» – Республика Беларусь, 220035, г. Минск, ул. Тимирязева, д. 46, ком. 1.
2. ООО «ЛИГА» – Россия, 690091, Приморский край, г. Владивосток, ул. Алеутская, д. 17, кв. 15.
3. ООО «СИРИУС» – Россия, 690018, Приморский край, г. Владивосток, ул. Вострочева, д. 6, кв. 35.
4. ООО «ОРИОН» – Россия, 690080, Приморский край, г. Владивосток, ул. Борисенко, д. 100 Б, кв. 35.
5. ООО «ГолдСтар» – Россия, 121165, г. Москва, Кутузовский пр., д. 26, корп. 2, ком. 7.
6. ООО «Экспедитор» – Россия, 142001, Московская обл., г. Домодедово, мкр-н Северный, ул. Ломоносова, д. 10, пом. 08.
7. ООО «Берег» – Россия, 142002, Московская обл., г. Домодедово, мкр. Западный, ул. Текстильщиков, д. 2 I, оф. 306.
8. ООО «Франклин» – Россия, 675000, Амурская область, г. Благовещенск, ул. Лазо 2, оф. 212.
9. ООО «Логэкспресс» – Россия, 123290, г. Москва, 2-ая Магистральная ул., д. 14 Г, стр. 1.
10. ООО «Паритет» – Россия, 690012, Приморский край, г. Владивосток, ул. Березовая, д. 25.
11. ООО «Семь дорог» – Россия, 194044, г. Санкт-Петербург, пр-т Большой Сампсониевский, д. 64, лит. Е, оф. 75.
12. ООО «Эжурэн Айти» – Россия, 105203, г. Москва, ул. Парковая 12-я, д. 7, пом. 1, ком. 2.
13. РУП «Белтаможсервис» – Республика Беларусь, 223049, Минский р-н, Шомыльский с/с, 17-й км автодороги Минск-Дзержинск.
14. ООО «Юнайтед Тайерс» – Россия, 198035, г. Санкт-Петербург, ул. Галсальская, д. 5, литер А.

- Свидетельство о приёмке:**
Продукция торговой марки TDM ELECTRIC изготовлена и принята в соответствии с обязательными требованиями государственных стандартов, действующей технической документации и признана годной для эксплуатации.

- Комплектность:**
 - Изделие.
 - Паспорт.
 - Упаковка.

KZ Төлқұжат

- Өнім атауы, типі, үлгісі:**
Проводные и беспроводные дверные звонки.
- Қолдану саласы:** тұрмыста.
- Негізгі техникалық сипаттамалары мен параметрлері:**
Проводные/беспроводные; Упит=230 В AC или LR6 (AA) 1,5 В; 1–36 мелодий; IP30.
- Монтаж ережелері мен шарттары:**
Өндірушінің техникалық құжаттамасына сәйкес оранында сақталсын, жабық көлікте тасымалдансын, арнайы пайдаға асыруды талап етпейді.
- Қауіпсіз пайдалану ережелері мен шарттары:**
Бұзбаңыз, лақтырмаңыз, суға батырмаңыз.
- Өнім ақауы анықталғанда қолданылатын шаралар туралы ақпарат:**
Сапып алған жерге жолығыңыз.

- Өнімінің жасалған айы/жылы, қызмет ету мерзімі, кепілдік мерзімі:**
Қызмет ету мерзімі кем дегенде 10 жыл.
Кепілдік мерзімі 5 жыл.
- Өндірушінің (үкілетті өкілдің), импорттаушының атауы мен орналасқан жері, олармен байланысу апараты:**
TDM ELECTRIC таспырысымен және бақылауында келесі зауытта өндірілген:
Gacia Electrical Appliance Co, Ltd
Мекен-жайы: NO. 545 Dongdajie, Baitawang Industrial Zone, Weibaxiang, Wenzhou, China.
Байланыс телефоны: +86(577)6298-8821.
Импорттаушылар:
1. «Газ Венчур» ЖШҚ – Беларусь Республикасы, 220035, Минск қ., Тимирязев көш., үй 46, бөлме 1.
2. «ЛИГА» ЖШҚ – Ресей, 690091, Приморье өлкесі, Владивосток қ., Алеутская көш., үй 17, пәтер 15.
3. «СИРИУС» ЖШҚ – Ресей, 690018, Приморье өлкесі, Владивосток қ., Вострочева көш., үй 6, пәтер 35.
4. «ОРИОН» ЖШҚ – Ресей, 690080, Приморье өлкесі, Владивосток қ., Борисенко көш., үй 100 Б, пәтер 35.
5. «ГолдСтар» ЖШҚ – Ресей, 121165, Мәскеу қ., Кутузовский даңғылы, үй 26, корп. 2, бөлме 7.
6. «Экспедитор» ЖШҚ – Ресей, 142001, Мәскеу облысы, Домодедово қ., Северный ықшам ауданы, Ломоносов көш., үй 10, пом. 08.
7. «Берег» ЖШҚ – Ресей, 142002, Мәскеу облысы, Домодедово қ., Западный ықшам ауданы, Текстильщиков көш., үй 2 Г, кенсе 306.
8. «Франклин» ЖШҚ – Ресей, 675000, Амур облысы, Благовещенск қ., Лазо 2 көш., кенсе 212.
9. «Логэкспресс» ЖШҚ – Ресей, 123290, Мәскеу қ., 2-ая Магистральная көш., үй 14 Г, ғимарат 1.
10. «Паритет» ЖШҚ – Ресей, 690012, Приморье өлкесі, Владивосток қ., Березовая көш., үй 25.
11. «Семь дорог» ЖШҚ – Ресей, 194044, Санкт-Петербург қ., Үлкен Сампсониевский даңғылы, үй 64, лит. Е, кенсе 75.
12. «Эжурэн Айти» ЖШҚ – Ресей, 105203, Мәскеу қ., Парковая 12-ші көш., үй 7, пом. 1, бөлме 2.
13. «Белтаможсервис» РУК – Беларусь Республикасы, 223049, Минск ауданы, Шомыльский ауылдық кеңесі, Минск-Дзержинск автомобильноы 17-ші км.
14. «Юнайтед Тайерс» ЖШҚ – Ресей, 198035, Санкт-Петербург қ., Галсальская көш., үй 5, литер А.

- Қабылдау туралы куәлік:**
TDM ELECTRIC сауда белгісінің өнімі мемлекеттік стандарттардың, қолданылатын техникалық құжаттаманың міндетті талаптарына сәйкес өндіріліп, қабылданды және пайдалануға жарамды деп танылды.

- Жиынтықтылық:**
 - Бұйым.
 - Төлқұжат.
 - Ораны.



AM Անձնագիր

- Արտադրանքի անվանումը, տեսակը, մոդելը.**
Проводные и беспроводные дверные звонки.
- Կիրառման բնագավառ.** Կենցաղում:
- Հիմնական տեխնիկական բնութագրերն ու պայմանները.**
Проводные/беспроводные; Упит=230 В AC или LR6 (AA) 1,5 В; 1-36 мелодий; IP30:
- Արտադրման կանոններն ու պայմանները.**
Համապիսի արտադրողի տեխնիկական բնութագրերի պահել փաթեթի մեջ, տեղափոխել փակ արտաակորտի մեջ, չի պահանջում հատուկ օգտահանման բյուրո:
- Ավտոմատ շահագործման (օգտագործման) կանոններն ու պայմանները.**
Չթափել, չնետել, չքի մեջ չընկղմել:
- Տեղեկություններ միջոցների մասին, որոնք հարկավոր է ձեռնարկել արտադրանքի անսարքություն հայտնաբերելու դեպքում.**
Դիմել ձեռքբերման տեղը:

7. Արտադրանքի արտադրման ամիսը /տարին, ծախսարժեքի ամսվաները, երաշխիքային ժամկետը.
Ծախսարժեքի ամսվաները՝ պայման 10 տարեց: Երաշխիքային ժամկետը՝ 5 տարի:

8. Արտադրողի (իսպորտման ներկայացուցչի), ներմուծողի, անվանումն ու գտնվելու վայրը, տեղեկություններ նրանց հետ կապվելու վերաբերյալ.

Արտադրված է գործարանում TDM ELECTRIC-ի պատկերով և վերանվիրողներն ենթոք.
Gacia Electrical Appliance Co, Ltd.
Չասգե. NO. 545 Dongdajie, Baitawang Industrial Zone, Beibaxiang, Wenzhou, China.
Հեռախոս. +86(577)6298-8821.
Ներմուծողներ.

1. «Ձագ սենյուրե» ՄԼԸ – Բելառուսի Հանրապետություն, 220035, ք. Մինսկ, Ֆիլիոսկայի փողոց, շենք 46, սենյակ 1:
2. «ԼՈՎԱ» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 690091, Դիրնորսկի երկրամաս, ք. Վլադիստոկ, Ներսիսկայի փողոց, շենք 17, բնակարան 15:
3. «ԻՐԻՍԻ» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 690018, Դիրնորսկի երկրամաս, ք. Վլադիստոկ, Վուստրեզկի փողոց, շենք 6, բնակարան 35:
4. «ՕՐՈՒՆ» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 690080, Դիրնորսկի երկրամաս, ք. Վլադիստոկ, Քոբիսենկոյի փողոց, շենք 100Բ, բնակարան 35:
5. «ՈՒՆԻՍԵՐ» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 121165, ք. Մոսկվա, Կառուղովսկի փողոց, շենք 26, մասնաշենք 2, սենյակ 7:
6. «ԵՔՍՊԵՆՏՐՈՆ» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 142001, Մոսկվայի մարզ, ք. Դոմոդեովո, Սերնի միկրոշրջան, Լոմոնոսովի փողոց, շենք 10, գեներալնա 08:
7. «ԲԵՐԵՆ» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 142002, Մոսկվայի մարզ, ք. Դոմոդեովո, Չասկայի միկրոշրջան, Տեքստիլչիկների փողոց, շենք 2Գ, գրասենյակ 306:
8. «ՏՐԱՆՍԼՈՒՆ» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 675000, Ամուրական մարզ, ք. Բլազոպոլչենսկ, Լագո 2 փողոց, գրասենյակ 212:
9. «ՈՒՐՔՍՊՐՈՒՄ» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 123290, ք. Մոսկվա, 2-րդ Մագադարկայա փողոց, տուն 149, շինություն 1:
10. «ՍՈՒՐՏԵՏ» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 690012, Դիրնորսկի երկրամաս, ք. Վլադիստոկ, Բեռնոզայա փողոց, 25:
11. «ՆԵՄ ԴՈՂԻՆ» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 194044, ք. Սանկտ-Պետերբուրգ, Քոչու Սանկտիսկայի փողոց, շենք 6Գ, լիտ. է, գրասենյակ 75:
12. «ԵՆՈՐԱՆ ԱՅԻՐ» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 105203, ք. Մոսկվա, Կարլովայա 12-րդ փողոց, շենք 7, գեներալնա 1, սենյակ 2:
13. «Բելառուսիցելի» շահագործման ու ներստ ձեռնարկություն – Բելառուսի Հանրապետություն, 223049, Մինսկի շրջան, Շոլիմիցկի պլան/խորհուրդ, Մինսկ-Ցերնիսկայ ակտոնասապարիի 17-րդ կմ:
14. «Յուկայեթ Թայբեր» ՄԼԸ – Ռուսաստան, 198035, ք. Սանկտ Պետերբուրգ, Գաիսկայայա փողոց, շենք 5, լիտեր Ա:

9. Վկայական ընդունման մասին.
TDM ELECTRIC ապահովանքի արտադրանքն արտադրվել է ընդունվել է գործող տեխնիկական փաստաթղթերի,պետական չափորոշիչների պարտադիր պահանջների համապատասխան և համարվել է պիտանի շահագործման համար:

- 10. Կոմպլեկտավորություն.**
- Ապրանք:
 - անձնագիր:
 - փաթեթավորում:

TDM ELECTRIC
117405, Քժ. Մոսկա, ул. Дорожная, д. 60 Б,
этаж 6, офис 652.
Телефон: +7 (495) 727-32-14, (495) 640-32-14
info@tdme.ru

Если в процессе эксплуатации продукции у Вас возникли вопросы, Вы можете обратиться в сервисную службу TDM ELECTRIC по бесплатному телефону: 8 (800) 700-63-26 (для звонков на территории РФ). Подробное об ассортименте продукции торговой марки TDM ELECTRIC Вы можете узнать на сайте www.tdme.ru.



KG Паспорт

- Өнүмдөрдүн аталыштары, түрү, модели:**
Проводные и беспроводные дверные звонки.
- Колдонуу тармагы:** тиричиликте.
- Негизги техникалык мүнөздөмөлөрү жана параметрлери:**
Проводные/беспроводные; Упит=230 В AC или LR6 (AA) 1,5 В; 1-36 мелодий; IP30.
- Өрнөтүү эрежелери жана шарттары:**
Өндүрүүчүнүн техникалык өжөттөмөсү боюнча, тангакта сактоо керек, жабык унаада ташуу керек, өзгөчө утилизацияны талап кылбайт.
- Коопсуз эксплуатация (колдонуу) эрежелери жана шарттары:**
Ажыратууга болбойт, ыргытууга болбойт, сууга салууга болбойт.
- Өнүмдө бузуктук табылган учурда чаралар көрүү боюнча маалымат:**
Сатып алган жерге кайрылуу керек.

7. Өнүмдүн даярдалган айы/жылы, жарактуулук мөөнөтү, кепилдик мөөнөтү:
Жарактуулук мөөнөтү 10 жылдан кем эмес.
Кепилдик мөөнөтү 5 жыл.

8. Өндүрүүчүнүн (укукталган өкүлдүн), импорттоочунун аты жана турган жайы, алар менен байланышууга маалымат:

TDM ELECTRIC буйрутмасы боюнча жана көзөмөлдөөсү алдында заводдо өндүрүлгөн:
Gacia Electrical Appliance Co, Ltd.
Дареги: NO. 545 Dongdajie, Baitawang Industrial Zone, Beibaxiang, Wenzhou, China.
Телефон: +86(577)6298-8821.
Импорттоочулар:

1. ЖЧК «Газ Венчур» – Беларусь Республикасы, 220035, Минск ш., Тимирязев көч., 46 үй, 1 бөл.
2. ЖЧК «ЛИГА» – Орусия, 690091, Приморск аймагы, Владивосток ш., Алеутская көч., 17 үй, 15 бат.
3. ЖЧК «СИРИС» – Орусия, 690018, Приморск аймагы, Владивосток ш., Востречов көч., 6 үй, 35 бат.
4. ЖЧК «ОРЮН» – Орусия, 690080, Приморск аймагы, Владивосток ш., Борисенко көч., 100Б үй, 35 бат.
5. ЖЧК «ГолдСтар» – Орусия, 121165, Москва ш., Кутузов пр., 26 үй, 2 корп., 7 бөл.
6. ЖЧК «Экспедитор» – Орусия, 142001, Москва облусу, Домодедово ш., Северный кичи-р-ну, Ломоносов көч., 10 үй, 08 орун.
7. ЖЧК «Берег» – Орусия, 142002, Москва обл., Домодедово ш., Западный кичи-р-ну, Текстильщиков көч., 2Г үй, 306 кенсе.
8. ЖЧК «Франкин» – Орусия, 675000, Амур облусу, Благовещенск ш., Лаза көч., 2, 212 кенсе.
9. ЖЧК «Лотэкспресс» – Орусия, 123290, Москва ш., 2-чи Магистральная көч., 14Г үй, 1 ин.
10. ЖЧК «Паритет» – Орусия, 690012, Приморск аймагы, Владивосток ш., Березовая көч., 25.
11. ЖЧК «Семь дорог» – Орусия, 194044, Орусия, Санкт-Петербург ш., Большой Самсониевский проспекти, 64 үй, лит.Е, 75 кенсе.
12. ЖЧК «Эжуран Айты» – Орусия, 105203, Москва ш., Парковая 12-я көч., 7 үй, 1 орун, 2 бөл.
13. РМ «Белтажсервис» – Беларусь Республикасы, 223049, Минск районун, Шомыслицкий айк., Минск-Дзержинск автожолунун 17-чи км.
14. ЖЧК «Юнайтед Тейкер» – Орусия, 198035, Санкт-Петербург, Галская көчөсү, 5 үй, литер А.

9. Кабыл алуу жөндөмө кубулук:
TDM ELECTRIC соода белгилемени өнүм мамлекеттик үлгүлөрдүн милдеттүү талаптары жана колдонуудагы техникалык өжөттөмө боюнча өндүрүлгөн жана кабыл алынган жана колдонууга жарактуу деп бекитилген.

- 10. Комплектуулук:**
- Булор.
 - Паспорт.
 - Тангак.